D'après (1), on trouve sans peine  $\varphi(Q) \subset Q$ , donc  $\varphi(Q) \cdot (X-Q) = 0$  et,  $\varphi(x)$  étant une fonction de Baire à valeurs distinctes et Q un ensemble projectif, les formules (2) montrent que f(x) est une fonction de variable réelle à valeurs distinctes dont l'image géométrique est un ensemble projectif 1).

Reste à prouver que f(X) = E. Or, la formule évidente  $\varphi(Q) \subset P \subset E$  entraîne  $H \cdot \varphi(Q) = 0$  et comme  $H + \varphi(Q) = Q$  selon (1), on en conclut que  $H = Q - \varphi(Q)$ . Il en résulte que  $E = CH = \varphi(Q) + X - Q$ , d'où f(X) = E, puisque  $f(X) = f(Q) + f(X - Q) = \varphi(Q) + X - Q$  d'après (2).

Le théorème étant ainsi établi, on en conclut que

- 1) pour les ensembles analytiques, le problème posé admet toujours une réponse positive (puisque chaque ensemble analytique indénombrable contient un ensemble parfait);
- 2) pour les complémentaires analytiques (et, plus généralement, pour les ensembles PCA), la réponse négative au problème impliquerait l'hypothèse du continu; en effet, en admettant que l'hypothèse du continu est fausse, chaque ensemble PCA de puissance  $2^{\aleph_0}$  contient un ensemble parfait  $^2$ ).



# Sur un problème concernant les ensembles projectifs.

#### Par

### Wacław Sierpiński (Warszawa).

E étant un ensemble plan, désignons par f(E) l'ensemble de tous les nombres réels a tels que la droite x=a rencontre E en un ensemble de points de puissance du continu.

Dans cette Note, je m'occupe du problème suivant:

E étant un ensemble plan projectif, l'ensemble (linéaire) f(E) est-il également projectif?

Dans l'état actuel des mathématiques, nous ne savons résoudre (affirmativement) ce problème qu'en admettant l'hypothèse du continu. Nous savons le résoudre sans cette hypothèse seulement pour les ensembles E qui sont des  $P_2$  (c. à d. des projections des complémentaires analytiques)  $^1$ ).

E étant un ensemble plan, désignons respectivement par  $\varphi(E)$  et par  $\psi(E)$  l'ensemble de tous les nombres réels a tels que la droite x=a rencontre E en un ensemble de points qui contient un ensemble parfait et en un ensemble indénombrable.

**Lemme 1.** E étant un ensemble plan  $C_n$ , l'ensemble  $\varphi(E)$  est un  $P_{n+1}$ .

Démonstration. En se servant des opérateurs logiques  $\sum_{x}$  (ce qui veut dire "il existe un x tel que") et  $\prod_{x}$  (ce qui signifie "quel que soit x"), la démonstration du lemme résulte directement de la

 $<sup>^{1)}</sup>$  Cf. p. ex. C. Kuratowski,  $Topologie\ I,$  Monogr. Matem., Warszawa 1933, p. 239.

²) Ibid. p. 264 (théorème: chaque ensemble PCA de puissance  $>\aleph_1$  contient un ensemble parfait).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Pour les ensembles E analytiques (c. à d.  $P_1$ ) les ensembles f(E) sont également analytiques: voir S. Mazurkiewicz et W. Sierpiński, Fund. Math. 6, p. 160; aussi C. Kuratowski, Fund. Math. 17, p. 262.

Ensembles projectifs

définition de l'opération  $\varphi$ . En effet, la variable P parcourant l'espace des ensembles parfaits, qui est — comme on sait 1) — séparable et complet, on a

$$\varphi(E) = \underbrace{E}_{x} \sum_{P} \prod_{y} \left[ (y \in P) \to (xy \in E) \right] = \sum_{P} \prod_{y} \underbrace{E}_{xyP} \left[ (y \in P) \to (xy \in E) \right].$$

L'ensemble  $E[(y \in P) \to (xy \in E)]$  étant un  $C_n$ ,  $\varphi(E)$  est de classe  $PCPCC_n = P_{n+1}$ <sup>2</sup>).

En voici une autre démonstration qui n'est qu'une modification d'un raisonnement de M. Lusin<sup>3</sup>).

Soit E un ensemble  $C_n$  situé dans le plan XOY. Il existe — comme on sait — un ensemble U mesurable B situé dans le plan YOZ et tel qu'en le coupant par les droites parallèles à l'axe OY, on obtient tous les ensembles linéaires parfaits et seulement des tels ensembles. Désignons par S (resp. par T) l'ensemble de tous les points de l'espace à 3 dimensions OXYZ dont les projections orthogonales sur le plan XOY (resp. YOZ) appartiennent à E (resp. à U). L'ensemble S est — comme on sait — un  $C_n$  et l'ensemble T est mesurable S. L'ensemble T-S est donc un  $P_n$ .

Soit H la projection de T-S sur le plan XOZ et R le complémentaire de H par rapport au plan XOZ; soit enfin M la projection de R sur l'axe OX. L'ensemble M est évidemment un  $P_{n+1}$ . Or, on voit sans peine que  $\varphi(E)=M$ . Le lemme 1 est ainsi démontré.

Tout  $P_n$  étant — comme on sait — un  $C_{n+1}$ , il résulte du lemme 1 ce

Corollaire 1. E étant un ensemble plan  $P_n$ , l'ensemble  $\varphi(E)$  est un  $P_{n+2}$  4).

**Lemme 2.** E étant un ensemble plan  $P_n$ , l'ensemble  $\psi(E)$  est un  $C_{n+1}$  <sup>4</sup>).

Démonstration. En effet, en désignant par  $\mathfrak{z}=[\mathfrak{z}^{(1)},\mathfrak{z}^{(2)},...]$  un point de l'espace de Fréchet, c. à d. une suite variable de nombres réels, il vient

$$\psi(E) = E \prod_{x} \sum_{\mathfrak{Z}} \prod_{y} (y + \mathfrak{Z}^{(m)}) (xy \in E) = \prod_{\mathfrak{Z}} \sum_{y} \prod_{x \neq \mathfrak{Z}} (y + \mathfrak{Z}^{(m)}) (xy \in E).$$

L'ensemble  $E_{xy3}(y + \mathfrak{z}^{(m)})(xy \in E)$  étant un  $P_n$  (pour m fixe),  $\psi(E)$  est de classe  $CPCPP_n = C_{n+1}$ .

On peut aussi, comme dans le cas du lemme 1, démontrer ce lemme de la façon suivante.

Soit E un ensemble  $P_n$  situé dans le plan XOY. Il existe — comme on sait — un ensemble V mesurable B situé dans le plan YOZ et tel qu'en le coupant par les droites parallèles à l'axe OY, on obtient tous les ensembles linéaires au plus dénombrables et seulement des tels ensembles. Désignons par S (resp. par Q) l'ensemble de tous les points de l'espace à 3 dimensions OXYZ dont les projections sur le plan XOY (resp. YOZ) appartiennent à E (resp. à V). L'ensemble S est un  $P_n$  et l'ensemble Q est mesurable S. L'ensemble S-Q est donc un S0. Soit S1 la projection de S2 sur le plan S1 la projection de S2 sur le plan S2 et S3 la projection de S4 sur l'axe S5 et ensuite S6 la projection de S7 et S8 soit ensuite S9 la projection de S9 sur l'axe S9. On voit sans peine que l'ensemble S9 est un S9 par rapport à l'axe S9. On voit sans peine que l'ensemble S9 est un S9 par que l'on a S9. Le lemme 2 est ainsi démontré.

Tout ensemble  $C_n$  étant un  $P_{n+1}$ , il résulte du lemme 2 ce

**Corollaire 2.** E étant un ensemble plan  $C_n$ , l'ensemble  $\psi(E)$  est un  $P_{n+2}$ .

Si  $2^{\aleph_0} = \aleph_1$ , on a évidemment  $f(E) = \psi(E)$ , donc, en vertu du lemme 2, ce

Théorème 1. Si  $2^{\aleph_0} = \aleph_1$ , alors, E étant un ensemble plan  $P_n$ , l'ensemble f(E) est un  $C_{n+1}$ .

Soit maintenant E un ensemble  $P_2$  plan. Distinguons deux cas possibles:

<sup>1)</sup> Théorème de M. Banach. Voir C. Kuratowski, Fund. Math. 17 (1931), p. 260. L'ensemble E est supposé borné (ce qui est évidemment légitime).

<sup>2)</sup> Ibid. p. 252.

<sup>3)</sup> Fund. Math. 10, p. 91-92.

<sup>4)</sup> Pour n=1 cette évaluation de classe projective de l'ensemble  $\varphi(E)$  n'est pas la meilleure, vu la note 1), p. 61, et l'identité  $\varphi(E)=\psi(E)=f(E)$ , valable pour tout E analytique.



- 1)  $2^{\aleph_0} = \aleph_1$ . Dans ce eas, l'ensemble f(E) est un  $C_3$  d'après le théorème 1.
- 2)  $2^{\aleph_0} > \aleph_1$ . Comme on sait, chaque ensemble  $P_2$  de puissance  $> \aleph_1$  contient un ensemble parfait 1). Il en résulte que l'on a dans ce cas  $f(E) = \varphi(E)$ . D'après le corollaire 1, l'ensemble f(E) est donc un  $P_4$ .

Tout ensemble  $C_3$  étant un  $P_4$ , nous avons ainsi démontré, sans admettre l'hypothèse du continu, ce

**Théorème 2.** Si E est un ensemble plan  $P_2$ , l'ensemble f(E) est un  $P_4$  <sup>2</sup>).

Cependant nous ne savons pas démontrer sans l'hypothèse du continu que si E est un ensemble plan  $C_2$ , f(E) est un ensemble projectif.

# Sur l'équivalence des problèmes de M. Kolmogoroff et M. Mazurkiewicz.

Par

## Wacław Sierpiński (Warszawa).

Je ne vais considérer ici que des cas particuliers les plus simples des problèmes de M. Mazurkiewicz<sup>1</sup>) et M. Kolmogoroff<sup>2</sup>) et qu'on ne sait résoudre, même en admettant l'hypothèse du continu.

Problème M. Existe-t-il un ensemble de nombres réels E, tel qu'il existe sur E une fonction de Baire de classe 3, mais qu'il n'en existe aucune de classe 4?

 $Problème\ K.\ Existe-t-il\ un\ corps\ dénombrable\ \Phi\ d'ensembles\ ^3),$  tel que

$$\Phi_{\sigma\delta\sigma} + \Phi_{\sigma\delta\sigma\delta} = \Phi_{\sigma\delta\sigma\delta\sigma} ?$$

Je vais démontrer (sans faire appel à l'hypothèse du continu) que les problèmes M et K sont équivalents 4).

<sup>1)</sup> cf. C. Kuratowski, Topologie I, Monogr. Matem. 1933, p. 264, 2.

<sup>2)</sup> Nous ne savons pas si cette évaluation de classe projective de f(E) est la meilleure (ce qui n'est pas le cas si  $2^{\aleph_0} = \aleph_1$ ).

<sup>1)</sup> Voir G. Poprougénko, Fund. Math. 15, p. 284 et p. 286.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Fund. Math. **25**, p. 578, Problème 65; cf. W. Sierpiński, Recueil Math. Moscou **1** (43) (1935), p. 303 et 305.

<sup>3)</sup> On appelle corps d'ensembles une famille  $\Phi$  d'ensembles qui contient les ensembles  $E_1+E_2$  et  $E_1-E_2$  dès qu'elle contient  $E_1$  et  $E_2$ . Au lieu des corps dénombrables, M. Kolmogoroff considère des familles  $\Phi$  quelconques d'ensembles.

<sup>4)</sup> Il est facile de montrer que le problème M équivaut au problème  $M^*$  suivant:

Existe-t-il un ensemble de nombres réels E tel que: 1º tout sous-ensemble de E qui est un  $G_{\delta\sigma\delta}$  relativement à E est un  $G_{\delta\sigma\delta}$  rel. à E, 2º il existe un sous-ensemble de E qui est un  $G_{\delta\sigma\delta}$  rel. à E sans être un  $G_{\delta\sigma}$  rel. à E.

Or, je démontre dans cette Note que les problèmes M et  $M^*$  sont équivalents au problème K, qui est un problème de la Théorie générale des ensembles.

Fundamenta Mathematicae, T.XXX.